

# SOMORJA ÉS VIDÉKE

KÖZÉLETI LAP

INGYENES

AZ ALAPÍTÁS ÉVE: 1928

## 2015. március 12-én tartotta ülését a városi képviselő-testület Módosult a város költségvetése

Az önkormányzat ülésének napirendjét, valamint a javaslóbizottság tagjainak jóváhagyását követően a polgármester beszámolt a testület első munkaülése óta eltelt időszakban kifejtett tevékenységéről. Elmondta, hogy az értékelt időszakban huszonöt évzáró taggyűlésen, számos összejövetelen, tárgyaláson vett részt. Külön említést tett az R7-es gyorsforgalmi út építésével kapcsolatos tárgyalásról, melyen Ján Počiatek közlekedési miniszteren kívül jelen voltak az érintett települések polgármesterei is. Szólt továbbá a szlovén nagykövet asszony somorjai látogatásáról, akivel arról is tárgyaltak, hogy városunk testvérvárosi kapcsolatba léphetne Lendva városával.

A képviselők ellenőrizték a határozatok teljesítését,

jóváhagyták a testületi ülések tárgyalási ügyrendjét, majd módosították a város 2015. évi költségvetését, melynek bevételi és kiadási oldala egyaránt 12,526.583,77 euróra változott. Néhány ingatlan bérbeadásának, értékesítésének, valamint egyes ingatlanok bérbeadási és értékesítési szándékának jóváhagyását követően a képviselők jóváhagyták a város fenntartásában levő és a város területén működő iskolák és oktatási intézmények anyagi támogatására tett javaslatokat is.

A *Lakossági észrevételek* napirendi pontban városunk több polgára is szót kért. A Fazekas utcai lakó megjegyezte, hogy utcájukban egyre több az üzlet, nagyobb a forgalom, az úthálózat viszont hiányos, nyáron nagy a por, ezt mielőbb orvosolni kellene.



Bárdos Gábor, városunk polgármestere Bernarda Gradišnik szlovén nagykövet asszonnyal tárgyal

Az úthálózatot illetően a Kaszárnya utcában is kaotikus állapotok uralkodnak – jegyezte meg egy ottani lakó, aki szintén mielőbbi megoldást sürgetett.

A bucsuházai felszólaló egy ottani bekötőúttal kapcsolat-

ban kért orvoslást. Hiányolta azt is, hogy ennek a városrészenek nincs képvisellete Tejfalu városrész választmányában. A lakosok által felvetett hiányosságokat az önkormányzat illetékes bizottságai fogják megtárgyalni. (–)



Az év első napjaiban még állt a régi T18-as tornaterem épülete, de azóta felgyorsultak az események. Március utolsó napjaitól teljes gőzzel beindult a T18-as felújítása. Augusztus elejétől már labda fog pattogni a teljesen megújult sportlétesítmény falai között.

Duducz Tibor





## Legfértettebb kincsünk: a víz

„Víz! Se ízéd nincs, se színed, se zamatod, nem lehet meghatározni téged, megízlelnék, anélkül hogy megismernének. Nem szükséges vagy az életben: maga az élet vagy” – írja Antoine de Saint-Exupéry *A kis herceg* című regényében.

Március 22-e A víz világnapja. Erről 1994-ben határozott az ENSZ közgyűlése. Azóta világszerte ezen a napon ünnepeljük egyik legfértettebb kincsünket,

a városháza előtt. Az üzem felvonultatta gépparkját, bemutatta műszaki berendezéseit, és az érdeklődők számára lehetőséget nyújtott a víz minőségének kivizsgálására is. A rendezvénynek leginkább az alapiskolák tanulói örültek, akik azon kívül, hogy beülhettek a felvonultatott járművek vezetőfülkéibe, különféle „vizes” versenyekben vehettek részt. Érdekességképpen megje-



A rajzverseny díjazottjai

seny kiértékelésére március 23-án a művelődési központban került sor. A kultúrház előcsarnokában állították ki a zsűri által legjobbnak ítélt 60 rajzot is. A versenybe 231 tanuló nevezett be. Az I. kategória nyertesei: 1. Konôpka Veronika (alapiskola, Tejfalú), 2. Fehér Hanna (alapiskola, Tejfalú), 3. Filip Nalezinek (művészeti alapiskola), a II. kategória helyezettei: 1. Alexandra Matulová (szabadidőközpont), 2. Samko Gorko Kapalla (művészeti alapiskola), 3. Dianka Kissová (művészeti alapiskola), a

III. kategória helyezettei: 1. Gabriel Adamcsek (művészeti alapiskola), 2. Baráth Bettina (Corvin Mátyás Alapiskola), 3. Mezei Virág (művészeti alapiskola). A vízművek különdíját Mezei Virág (Corvin Mátyás Alapiskola), városunk polgármesterének díját pedig Nagy Dániel (alapiskola, Tejfalú) nyerte el. A zsűri különdíját Alexandra Mária Kardošová (Bél Mátyás Alapiskola) vehette át. A díjakat Sebő László, a Nyugat-szlovákiai Vízművek dunaszerdahelyi üzemének igazgatója és Bárdos Gábor, városunk polgármestere adta át. **(ti)**



a vizet. Mivel március 22-e idén vasárnapra esett, a Nyugat-szlovákiai Vízművek Rt. dunaszerdahelyi üzeme március 20-án, pénteken tartott nagyszabású rendezvényt Somorján a főtéren és

gyezzük, hogy ezen a napon volt a részleges napfogyatkozás is, amelyet szintén sokan szemléltek a helyszínen. A vízművek *A víz az élet* címmel rajzversenyt is hirdetett a helyi iskolák részére. A ver-



Idén március 27-én tartotta a Szlovák Rákellenes Liga a már közel húsz éve szervezett Nárciszok napját. E napon városunk utcáin is számos sárga virágot kínáló fiatalal találkozhattunk. A pénzgyűjtési akcióba városunk összes iskolája bekapcsolódott. **(ti)**



Idén a pedagógusnap, március 28-a szombatra esett, városunk önkormányzata ezért a megelőző napon, pénteken köszöntötte a fenntartása alá tartozó oktatási intézmények pedagógusait. Az ünnep előestéjén „Alkotó pedagógusok” címmel kiállítás nyílt az iskolák pedagógusainak munkáiból a városi művelődési központ Tallós-Prohászka István Kiállítótermében. A tárlatot, amely április 8-ig volt megtekinthető, Veres Gábor, az önkormányzat oktatási bizottságának elnöke nyitotta meg (a felvételen jobbra). Közreműködött Hegyi Brigitta és Domsitz Erika.





# Becsüljük egymás értékeit

**A városunkban működő nyugdíjasklubok és rokkantnyugdíjasklubok közül utolsóként a Civilizációs Betegségekben Szvenvedők Szlovákiai Szövetségének alapszervezete tartotta évértékelő taggyűlését.**

A 2014-es év tevékenységéről Godány Erzsébet elnök elmondta: „Tavaly is igyekeztünk elhínteni egymás szívében a szeretet magvait, hogy megtanuljunk becsülni egymás értékeit, hogy megtanuljunk örülni és az apró örömeiket egymással megosztani. A szeretet olyan hatalom, amely győzelemre viszi az embert, a bennünk ágaskodó irigy és rosszindulatú gondolatokat pedig letöri.”

jelleggel bírnak a félévente tartott névnap ünnepségek, a majális és a karácsonyi összejövetel, valamint az egy- és többnapos kirándulások is. A szervezet nem feledkezik meg gyermekkorú tagjairól sem, népszerű versenyekkel, kreatív foglalkozásokkal fűszerezett gyermeknap rendezvény, a gyermekek számára feledhetetlen élményt nyújtó Miklós-napi vagy a karácsonyi ünnepség is.

Az elnöki beszámoló pozitívumként említette a szaknácspadást, melyet szükség esetén Alojz Partel országos elnök tart, aki megtisztelte jelenlétével a szervezet értékelő taggyűlését is, sőt szót kérve a vitában megemlített néhány olyan újdonságot, amelyek közvetlenül érintik a rokkantnyugdíjasokat, első-



*Az egybegyűlteket köszöntötte Bauer Edit képviselő, az önkormányzat szociális, lakás- és egészségügyi bizottságának elnöke is*

se – jegyezte meg, majd így folytatta: – Somorja egyre nagyobb, egyre több a lakosa, megérett az idő egy szociális taxiszolgáltatás bevezetésére. A bizottságnak további ötletei is vannak, közülük említést érdemel az újszülöttek köszöntése, vagyis a város önkormányzata nemcsak a 70., 75., 80., 85. és ennél több életévüket betöltő idős polgá-

rait, hanem a csecsemőket és édesanyjukat is köszönteni. Az évzáró taggyűlést megtisztelték jelenlétükkel a baráti nyugdíjas- és rokkantnyugdíjasklubok, köztük testvérvárosunk, Mosonmagyaróvár klubjának képviselői is. A kultúrműsorral a duna-szerdahelyi kerekesszékes táncsoportja gondoskodott.

● Tóth Ilona



*Nagy sikert aratott fellépésével a duna-szerdahelyi kerekesszékesek táncsoportja*

A szervezet életében a tavalyi év is tartalmas és sokrétű volt. A város által fenntartott Pomléi úti épületben a keddi és a csütörtöki klubnapokat kihasználva a tagok elbeszélgetnek egymással, megosztják tapasztalataikat, sokszor segítik egymást, ha csak egy jó és bátorító szó erejéig is. Értékesek a már hagyományos rendezvények, mint az egészséges táplálkozás vagy a szív napja, melyek keretében orvosi előadásokra is sor kerül. Közösségépítő

sorban a súlyos egészségkárosodást szenvedett tagokat, akik ún. „ZTP igazolvánnyal” rendelkeznek. Ilyen például az autópályajegyhez szükséges regisztráció kérdése is. Bárdos Gábor, városunk polgármestere is szót kért a vitában, de felszólalt Bauer Edit önkormányzati képviselő, a szociális, lakás- és egészségügyi bizottság elnöke is, aki nagy vonalakban vázolta a bizottság célkitűzéseit. „Forrásaink nagy részét felemészti az új nyugdíjasotthon építé-

## Ne csökkenjen a vásárlási kedv

Városunk öt Jednota-üzlete csaknem hatmillió euró forgalmat bonyolított le 2014-ben – hangzott el a duna-szerdahelyi Coop Jednota Fogyasztási Szövetkezet somorjai felügyelőbizottságának évzáró taggyűlésén. Méry Lajos elnök részletesen ismertette az egyes üzletek eredményeit, szólt a tavalyi fejlesztésekről és felújítási munkákról. Örömmel jegyezte meg, hogy a járási vezetőségtől ígéretet kapott arra, hogy idén kibővítik, átalakítják a tejfalui üzlet vásárlóterét. Jó lenne, ha sikerülne bérbe adni a Fő utcai áruház első emeletén megüresedett területet is, mondta. Kulcsár Lajos a fogyasztási

szövetkezet járási eredményeit ismertette a somorjaiakkal. Elmondta, hogy a Jednota 69 kiskereskedelmi egységében összesen 48 millió 4 ezer euró forgalmat értek el, a kereskedelmi forgalom 54 százalékát a Coop Jednota kártyatulajdonosok bonyolították le. Az árkedvezményes akciók mellett tavaly is sikeresek voltak azok a marketingtevékenységek, amelyek keretében különböző nyereményekkel és ajándékokkal gazdagodtak a vásárlók.

A Jednota igyekszik továbbra is minden tőle telhetőt megtenni annak érdekében, hogy üzleteiben a jövőben se csökkenjen a vásárlási kedv. (ti)



# Sikeres évet zárt a Csemadok

Március 1-jén, vasárnap tartotta évértékelő taggyűlését a Csemadok somorjai alapszervezete. A gyűlést megtisztelte jelenlétével Sátor Zoltán, a területi választmány elnöke, Huszár László, a Csemadok közművelődési intézetének igazgatója, Bárdos Gábor polgármester, Orosz Csaba alpolgármester, valamint több helyi önkormányzati képviselő is.

A taggyűlést Nagy Myrtil, az alapszervezet alelnöke vezette. Nagy Péter elnöki beszámolójában kiemelte, hogy a tavalyi évben ismét sikerült magas színvonalú városi rendezvényeket szervezni. Március 15-én a korábbi évekhez

hasonlóan színvonalas ünnepi megemlékezést tartottak, amelyen több városi és környékbeli művész lépett fel. Az alapszervezet talán legnagyobb rendezvénye az évente augusztusban megrendezett Szent István Napok. Az egyhetes rendezvény évről évre több látogatót vonz. Tavaly a hagyományos műsorok mellett megszervezték a Somorjai Dal Napját is, amelyen somorjai zenészek, énekesek léptek fel ingyen a Korona-udvarban. A Szent István Napok színvonalát emelte a magyar koronázási ékszerek másolatának kiállítása a katolikus templomban ünnepi szentmise keretében, illetve a kultúrház Tallós-Prohászka István Kiállítóter-



Sipos Dávid, Kovács Koppány, Vadkerti Imre és Zsapka Attila előadása nemcsak a Csemadok somorjai alapszervezetének évről évre megrendezett taggyűlésén, hanem március 4-én Nagyszarván is magával ragadta a népes közönséget

Szítás Zoltán – FOTOS felvétele

A Csemadok somorjai alapszervezete színházlátogatást szervez 2015. május 2-án a *Tanulmány a nőkről* című musicalre a budapesti Madách Színházba. Az út ára 41 €, illetve 46 € (a színházi helyektől függően). Az összeg magába foglalja a következő kiadásokat: autóbusz, színházjegy, vacsora, budapesti séta. Indulás 9.00 órakor a kultúrház melletti parkolóból. Érdeklődni lehet az 562 39 15-ös telefonszámon és a 0915 600 063-as mobilszámon.

mében. Az ünnepi napokkal párhuzamosan zajlott a II. Csemadok Kalandtábor, ahol a gyerekek játékok, izgalmas és változatos programok során szerezhettek értékes történelmi ismereteket. A tábor célja ismét Somorja város és környékének megismerése, a városi értékek felkutatása és a lokálpatriotizmus erősítése volt. Októberben a Csemadok somorjai és tejfalui szervezete a város vezetésével karöltve emlékünnepeket rendezett, amelynek részét képezte az első világháborúban elesett hősök emléktáblájának megkoszorúzása a somorjai katolikus és evangélikus templomban, a tejfalui temetőben, valamint az egykori hadifogolytábor orosz és olasz halottainak emlékművénél a somorjai temetőben.

Nagy Péter beszámolója végén megköszönte a Csemadok égisze alatt működő Híd vegyes kar, a Csali táncsoportok és a Csalló

táncsoport vezetőinek azt az értékes munkát, amelyet hosszú évek óta végeznek a köz javára.

Az elnöki értékelés után következett a gazdasági beszámoló és az ellenőrző bizottság jelentése. Ezután került sor a Csemadok megalakulásának 65. évfordulójára rendezett kiállítás, illetve az ebből az alkalomból kiadott könyv bemutatására. A gyűlésen Kovács Koppány alelnök videobemutatóban magyarázta el a jelenlétőknek a Csemadok Hűségkártyaprogram lényegét, valamint azt, miért jó, hogy Szlovákiában elsőként itt, Somorján kezdődött el ez a kezdeményezés.

A prezentációt a felszólalások követték, többek között megszólalt Bárdos Gábor, Bauer Edit, valamint Sátor Zoltán. A szünet után Vadkerti Imre, Zsapka Attila, Sipos Dávid és Kovács Koppány adott felejthetetlen koncertet. (-)

A Csemadok Somorjai Alapszervezete bevezette a **Csemadok Hűségkártyát**, melynek lényege, hogy tulajdonosa a kártya kiváltásával 5 évre rendezi a Csemadok tagdíjat, ezáltal támogatja a somorjai magyar kulturális életet (a táncsoportokat, az énekkar munkáját, a különféle rendezvényeket), ezért cserébe olcsóbban vásárolhat a „Csemadok Hűségkártya Elfogadóhely” matricával megjelölt somorjai üzletekben.

Hűségkártya-tulajdonos lehet minden 18. életévét betöltő fizikai személy, ára 20 €, amely magába foglalja az 5 éves Csemadok tagsági díjat és a kártya árát. A hűségkártyát a Zalabai Zsigmond Városi Könyvtárban (hétköznap 13.00-tól 16.00 óráig, szombaton 8.00-tól 12.00 óráig) és a somorjai Csemadok rendezvényeken lehet kérvényezni.





# Szabadság, egyenlőség, testvériség

„...Áldott legyen emléke a Márciusi ifjúságnak!  
Virág termett a nyomukban,  
Mint a meleg napsugárnak.  
Fönn lengették a lobogót,  
Egy csöpp vér se hullott rája...  
És kihajtott egy nap alatt  
A szabadság rózsafája...”  
(Pósa Lajos: A márciusi ifjúság)

A Csemadok somorjai alapszervezete a magyar szabadságharc 167. évfordulójára emlékezve tartott idén is koszorúzási ünnepséget a Pipagyújtónál.

A tejfalui kisiskola és a somorjai alapiskola tanulói a Nomád zenekar (Méry Rebeka, Turtev Erik, Varsányi György) közreműködésével adták elő kultúrműsorukat, majd Bauer Edit önkormányzati képviselő, egykori európai parlamenti képviselő szólt az ünneplő közönséghez: „A hely, ahol állunk, véráztatta hely – mondta. – Cserna János naplója szerint a néphadsereg alakulatai Somorja, Bacsfa, Tárnok, Illésháza vonalát tartották megszállva. Május 12-én reggel Bacsfa községben a 37. zászlóalj 3. százada Tejfalu irányába való előrenyomulásra kapott parancsot az ellenség felderítése céljából. Már túlhaladtak a Pipagyújtó csárdán, midőn az ellenség golyózáport zúdított a csapatra, majd a Tejfalu keleti bejáratánál felállított ágyúk is lőtték a szabadságharcosokat, akik közül heten életüket vesztették. Az itt található közös sírban nyugszanak az elesett katonák, név szerint Szilassy János, Mézes József, Csonka Pál, Kostyál Pál, Pogrányi József, Paumann Ferenc és Hibó József. A csata valószínűleg annak a tavaszi hadjáratnak a része volt, melynek célja Buda és Pest felszabadítása, a Görgey által megtervezett ún. átkaroló hadművelet része volt. A csatára, az elesett hősökre emlékezteti a késői utódokat a sírkert.”

A képviselő asszony így folytatta: „Fontos tudnunk, hogy a forradalom eszméi 1848. március 3-án kaptak először nyilvánosságot a pozsonyi országgyűlésben Kossuth Lajos felszólalásában. A forradalom elbukott, de eszméi örök érvényűek. Mégis balgaság lenne azt hinni, hogy a szabadság, az egyenlőség vagy akár a testvériség eszméje egyszer s mindenkorra győzedelmeskedett. Sőt az sem garantált, hogy ezeket a fennkölt elveket nem akarja-e egy-egy népcsoport a maga számára kisajátítani és másokat kirekeszteni. Talán azt is észrevesszük, hogy milyen hatékonyan igyekeznek bennünk, késői utódokban elültetni a kétséget, hogy az egyenlőség, legyen szó pl. a nyelvek egyenlőségéről, nem is olyan fontos, hiszen értünk más nyelven is. Hogy nevünk használata anyanyelvünkön sem annyira fontos, jobb, ha nem tűnünk ki a más nyelvű tömegeből. Ily sok év távlatából még mindig hagyjuk magunkat meg-



Bauer Edit

téveszteni, hogy az iskola, az oktatás nyelve sem fontos – pedig az iskolázatlan embert könnyebb manipulálni, könnyebb vele elhitetni, hogy az asszimiláció a legjobb túlélési stratégia... A történelem alakításában minden generációnak megvan a maga feladata. Mi sem menekülhetünk a saját felelősségünk elől. Ne feledjük: a szabadság, egyenlőség, testvériség eszméinek megvalósulásáig hosszú még az út. Ezért úgy kell cselekednünk, hogy unokáink a mi sírjainkra – mulasztásaink vagy gyávaságunk miatt – virág helyett ne átkot szór-

janak. Tenni kell azért, hogy száz év múlva is legyen, aki ebben a sírkertben március csillagára emlékezik” – fejezte be ünnepi beszédét Bauer Edit.

Ezt követően városunk vezetőse, a jelen levő szervezetek, intézmények, pártok, társulások képviselői, valamint Magyarország szlovákiai nagykövetségének képviselőjében Nagy László tanácsos, megkoszorúzták az emlékművet.

A megemlékezés a kultúrházban folytatódott az erdélyi Zorkóczy Zenóbia és Incze Gergely Katalin műsorával. (ti)



A piros, fehér, zöld színek jelentésének szellemében tisztelgett iskolánk a magyar szabadságharc hősei előtt március 13-án, pénteken. Bugár Gabriella igazgatónő ünnepi beszédét iskolánk diákjainak megható összeállításba követte. Nagy elődeink szavait idézve, énekelve, táncolva emlékeztünk az évfordulóra. Hálásak vagyunk a Nomád zenekarnak (Turtev Erik, Méry Rebeka, Varsányi György), hogy közreműködésükkel hozzájárultak az ünnepi műsor sikeréhez.

Ezután került sor az iskola udvarán álló kopjafa megkoszorúzására. A megemlékezést történelmi vetélkedővel zártuk, amelyen a kilencedikes diákok bizonyíthatták tudásukat és kreativitásukat. Március 15-én, vasárnap kultúrműsorral és koszorúzással járultunk hozzá a Pipagyújtó emlékhelyen megtartott ünnepi megemlékezéshez. Reméljük, hogy nemzeti ünnepünk ápolásával erősíthetjük diákjaink magyarságtudatát.



Magyar Örökség díj Koncsol Lászlónak

## A tudás és a szellem hatalom

A Magyar Örökség díj 78. díjátadó ünnepségén 2015. március 21-én Budapesten a Magyar Tudományos Akadémia dísztermében a felvidéki irodalmi élet és a csallóközi helytörténet meghatározó alakja, Koncsol László Magyar Örökség kitüntető címben részesült.

A Somorján is széles körben tisztelt és szeretett író, költő, szerkesztő, műfordító, helytörténész, református főgondnok, a Debreceni Református Hittudományi Egyetem díszdoktora neve bekerült az Aranykönyvbe. Az oklevél átadása előtt Medgyessy Éva az Aranykönyvből idézve felolvasta: „Koncsol László sokoldalú közösségi

szolgálata MAGYAR ÖRÖKSÉG, amiről ezen oklevél bizonyosságot tesz.”

A díj átvétele előtt Koncsol László „egyszemélyes katedróját” Kövesdi Károly felvidéki író, költő és szerkesztő méltatta, titkolatlan elfogultsággal. Itthon a mi közösségünk is tudatosítja, Koncsol László szellemi kisugárzása tekintélyt parancsolt és parancsol ma is, mert a tudás és a szellem hatalom. Kövesdi Károly laudációjából idézve:

„Aki Vörösmatry, Pilinszky, Weöres Sándor nagy verseinek új és izgalmas értelmezését adta, Bartók zenéjét új fénytörésbe helyezte, az Irodalmi

Szemle sokéves szerkesztője, irodalomtörténeti és -kritikai szemléletével iskolát teremtett, akinek *Ütemező*-jét tananyagként használják, aki megalkotta a Csallóközi Kiskönyvtár grandiózus sorozatát, kitágítva a helytörténet dimenzióit és határait, akinek esszéi a magyar eszmétörténet legjobb teljesítményei közé tartoznak, nos, ezen kivételes tehetségű és végtelenül művelt emberen sosem talált fogást a hatalom.” Koncsol László gyakran résztvevője a somorjai kulturális rendezvényeknek, író-olvasó találkozónak, a somorjai kórus hangversenyeinek. A somorjai magyar iskolákban legutóbb a *Csontok* című vers-

Ebből az igen erős önálló zeneiséggel bíró szövegből került kiemelésre és megzenésítésre először a bűnbánati Kyrie, később pedig további hét tétel. Az így létrejött ciklus a szerzők szándékai szerint egy felekezethez nem köthető szakrális szertartássá formálódott.”

A költő Koncsol László egy új, szép verse legutóbb 2014. november 30-án csendült fel vegyes kari kompozícióként Somorján a Nagyboldogasszony- plébániatemplomban, amikor a Szlovákiai Magyar Pedagógusok Vass Lajos Kórusa bemutatta a kórus számára írt és komponált Tóth Árpád – Koncsol László: *Az ezeréves tölgy* című vegyes kart.

Somorja Város a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának az állami oktatásügy igazgatásáról és az oktatásügy önkormányzati szerveiről szóló 2003. évi 596-as számú törvényének 4. paragrafusa és a közérdekben végzett munkáról szóló 2003. évi 552-as számú törvénye, valamint e törvények későbbi kiegészítései és módosításai alapján

### pályázatot hirdet

a Vadász Utcai Óvoda

igazgatói tisztségének betöltésére.

A munkába lépés időpontja 2015. szeptember 15.

#### Pályázati feltételek

##### a) Szakképzettség

- a szaknak megfelelő pedagógiai végzettség az SZK Nemzeti Tanácsának a pedagógiai és szakvégzettségű alkalmazottakról szóló 2009. évi 317-es számú törvénye és az SZK Oktatásügyi Minisztériuma 2009. évi 437-es számú rendelete értelmében,
- legalább 5 év pedagógiai gyakorlat az SZK Nemzeti Tanácsa 596/2003-as számú törvényének 3. paragrafusa alapján.

##### b) Büntetlen előélet az SZK NT 552/2003-as számú törvényének 3. paragrafusa szerint.

- ##### c) A pályázat részeként benyújtandó iratok és igazolások:
- pályázati felvételi kérvény,
  - a végzettséget igazoló okirat hitelesített másolata,
  - a büntetlen előélet három hónapnál nem régebbi hatósági igazolása,
  - szakmai önéletrajz,
  - a pedagógiai gyakorlatot igazoló írás,
  - a munkaalkalmasságot igazoló orvosi szakvélemény,
  - az óvoda irányítására, fejlesztésére vonatkozó írásos tervet,
  - nyilatkozat arról, hogy a pályázó hozzájárul személyes adatainak felhasználásához az SZK NT személyi adatok védelméről szóló 122/2013-as számú törvénye alapján.

##### d) Egyéb követelmények és elvárások:

- számítástechnikai ismeretek, vezetői adottság, a magyar nyelv ismerete.

A pályázati kérvényt 2015. május 11-ig kell eljuttatni az alábbi címre: Mestský úrad – Városi Hivatal, Hlavná 37, 931 01 Šamorín



Koncsol László a somorjai könyvtárban Hecht Anna, Vass Dániel és Végh László társaságában

ciklusának megzenésített változatából 2010-ben készült CD bemutatása kapcsán járt, miután a *Csontok* versciklusból készült „a capella szertartást” a Szlovákiai Magyar Pedagógusok Vass Lajos Kórusa bemutatta Somorján is, a református templomban. Az ősbemutató Nagyváradon az Olaszi Református Templomban volt, majd a mű bemutatásra került Pozsonyban, Komáromban, Kassán, Budapesten, Duna-szerdahelyen és Somorján is. Koncsol László *Csontok* című versciklusának megzenésítője Tóth Árpád DLA, a pedagóguskórus budapesti vendégkar-nagya. A szertartásról a zeneszerző így vall: „A *Csontok* a katolikus halotti szertartásrend által ihletett versciklus, amelyet a költő édesapja halálára írt.

A Somorja és Vidéke hasábjain a Magyar Örökség díj kapcsán szeretettel és tisztelettel köszöntjük Koncsol Lászlót!

A somorjai magyarok körében egyre gyakrabban halljuk: megtartó erőre van szükségünk, meg kell erősödnünk lélekben, műveltségben, hagyománytudatban, összetartozás-érzésben és önbecsülésben is. Csak így tudunk, így lehet felemelt fejjel élni és együtt élni más népekkel. Nem azért vagyunk más népekben, mert a magyarságot idegen népek veszik körül. Nem a hatalom, a jómód a fő megtartó erő, hanem a bennünk lévő lélek és azonosságtudat. Ezt kell erősíteni! Ebben segít nekünk Koncsol László munkássága és a rá való odafigyelés.

● Hecht Anna





# A Nagy Csali járási győztes!

Több mint kétszáz gyermek vidáman táncolva és énekelve versenyzett Nagymegyeren a gyermeknéptáncsoportok Téged vislek táncba! című 8. járási versenyén, melyet a dunaszerdahelyi Csallóközi Népművelési Központ és a nagymegyeri Városi Művelődési Központ március 12-én rendezett.

Már kora reggel óta gyermekzsivajtól volt hangos a kulturális központ. A lányok hosszú copfjaikat fonták (az utolsó verseny óta valóban hosszúra nőtt a hajuk), színes szalagokat kötöttek bele, a fiúk csizmákat, kalapokat próbáltak. Igazán szép népviseleteket öltöttek magukra, amelyek tökéletesen vasaltak, szépen össze-



A Nagy Csali táncosai



Végh Bianka és Lukács Bence Márk

válogatottak voltak. Ez ma már nem magától értetődő, és ilyen fegyelmet sem láthatunk minden nap... A verseny előtti hangulat meggyőzően bizonyította, hogy fiataljaink számára sokat jelentenek a népi táncok, a népzene és a népszokások. Sőt ha járásunk minden csoportja eljött volna a versenyre, a kulturális központ kapacitása nem is lett volna elegendő.

A járási versenyre nagyon jó táncosok

érkeztek Somorjáról, Csilizradványról, Dunaszerdahelyről és Nagymegyerről. Ebben az évben régiónk nagy egyénisége, az elhunyt Brandl Ferenc (+2013) folklorista emlékére rendeztük a versenyt. Brandl Ferenc hatalmas munkát végzett a népművészet terén. Sok lelkes táncos, szép emlékek maradtak utána. A szakmai zsűrinek, mely Jozef Buričnak, a pozsonyi Nemzeti Népművelési Központ munkatárának a vezetésével dolgozott, értékeléskor rendkívül nehéz feladata volt.

A rendezvény elején járásunk egyik szlovák néptáncsoportja, a dunaszerdahelyi Jilemnický Utcai Alapiskola mellett működő Krpčiarik lépett fel. Alapítója ennek is Brandl Ferenc volt, vezetője dr. Michaela Andruchová.

A versenyben először a somorjai Kis Csali lépett fel, óvodások, elsősök és másodikosok. Játékosság, öröm és mindenekelőtt természetes derű árad táncukból. Lámpaláz nélkül szerepeltek, mintha csak azt mondanák: nézzétek, mi így játszunk! A

siker mögött igazi professzionális vezető, a széles körű tapasztalatokkal rendelkező Valacsay Franciska áll. Többéves munkájáért hála és tisztelet illeti meg. A gyerekeket fiatal koruktól kezdve kreativitásra és nemzeti gyökeik megbecsülésére tanítja. Tavaly aranyérmert nyertek az országos Eszterlánc fesztiválon. A koreográfiát Dóczé Mónikával közösen készítették. Ezután a hazai Csiribiri Gyermek-Néptáncgyűttes következett. A csoportot Nemes Aranka táncnánró vezeti. Őket a Kis Megyer és a Csilizke követte egy produkcióban, vezetőjük Mészáros Magdolna. A program végén a somorjai Nagy Csali lépett fel Nagy Myrtil vezetésével. A csoport, melyet a Csali Gyermekzenekar kísért Hideghéthy Jenő vezetésével, már sok elismerést, érmet kapott, és most is győzelmet aratott. A zsűri – nagyszerű koreográfiájuknak és magabiztos tánc tudásuknak köszönhetően – őket juttatta tovább a szakolcai kerületi versenyre.

A néptáncgyűttesek járási versenyével egy időben került megrendezésre Šaffa sarkantyúja címmel a szólótáncosok járási versenyének 7. évfolyama is. Az elmúlt években a Dunaág Néptáncgyűttes tagjai hatalmas sikereket értek el ezen a versenyen. Ebben az évben ők nem vettek részt a versenyen, de a Nagy Csali, a

Kis Megyer és Csilizke táncosai meglepték a zsűrit.

A tizennégy éves somorjai Rajcsányi Ádám a Nagy Csali-ból lendületes szólótáncot adott elő, amelyet a zsűri is leplezetlen csodálattal fogadott. Ugyanebből a csoportból Végh Bianka és Lukács Bence Márk szép táncukkal hívták fel magukra a figyelmet. Ezután Zsoldos Viktória és Madi László következett, vezetőjük az ismert folklorista, e verseny többszörös győztese, Mészáros Magdolna. Az egyetlen probléma az volt, hogy Viktória egy évvel fiatalabb a megengedett korhatárnál. Kár, hiszen úgy táncolt, akár egy tapasztalt, szakszerű táncos. Szabó Kamilla és Čambal Lili (Kis Megyer és Csilizke) szinte elvarázsolták a közönséget vidám leánytáncukkal. A verseny végén Jáně Viktória és Szabó Attila léptek fel ugyanabból a csoportból. Fellépésük megerősítette, hogy a Csallóközben a folklórnak nagy jelentősége, de mindenekelőtt nagy tekintélye van a gyermekek és fiatalok körében is. És ez jó. A szakmai zsűri az egyes kategóriák minden nagyszerű táncosát továbbjuttatta a kerületi fordulóra, amely Nagyszombatban lesz. Kivéve persze Viktóriát. Remélhetőleg ott is megállják helyüket, és továbbjutnak Zemplénbe – Dlhé Klčovába az országos versenyre. (sve)



Strieženec Sándor  
**ZENEI ÉLET  
SOMORJÁN  
ÉS KÖRNYÉKÉN (35)**

Bangó Margit utódjául koronázta, s ez végleg eldöntötte a jövőjét. De a történet sokkal korábban kezdődött. Rigó Mónika zenebarát családból származik, mindennapjait átszötte a zene. Énekelni a somorjai templomi kórusban kezdett, sok más kisgyerek között. Akkoriban szinte kizárólag vallásos dalokat énekelt, később jöttek a képbe a táncdalok – magyarok és világlágerek. De az igazi áttörés akkor következett be, amikor felfedezte magában a cigánydalok iránti vonzalmát, érzékét.

– Tizenhárom-tizennégy éves koromban kerültem színpadra, a bátyámmal, Rigó Sándorral kezdtem szerepelni. Évekig léptünk fel közösen táncos rendezvényeken, de bemutató jellegű akciókon is. Utána az érdeklődésem kizárólag a koncertek felé fordult. Ebben nagy szerepe volt Frigyesnek, a férjemnek, két gyermekem apjának. Rajta keresztül ismerkedtem meg Bangó Mar-

gittal, aki felkarolt, irányított, s elindított a hivatásos pályán. Neki köszönhetem, hogy megismerkedtem a 100 tagú cigányzenekar muzsikusaival. Ettől kezdve a híres primások megkerestek, hívtak, sokat szerepeltem Magyarországon. Kiváló zenészekkel kezdtem együtt dolgozni, mint Sánta Ferenc, Járóka Sándor, Puka Károly, Szalai Antal és mások az élvonalból. Fontos esemény volt, amikor Pozsonyban felléphettem a 100 tagú cigányzenekarral Bangó Margit mellett. Tulajdonképpen engem Bangó Margit dobott a mélyvízbe... Ami az itthoni fellépéseket illeti, itt is szerencsés vagyok, szinte valamennyi elismert hazai primással szerepeltem már, s ezek a kapcsolatok folytatódnak. Manapság leginkább egyórás koncerteket adok cigányzene-kísérettel vagy alapokra.

**Tévészereplések? Gyakran láthatunk a Sláger-tévében...**

– A legelső szereplés az STV-ben történt, ott egy szabadtéri klipet készítettünk. Következett a Duna tévé, a Kívánságkosár című műsorában szoktam szerepelni, de az igaz, hogy manapság leginkább a Slágertévében „fordulok elő”. Itt valóban befogadtak, sőt elvállalták a menedzselésemet is. Minden fellépésem rajtuk keresztül valósul meg, még

a hazai felkéréseket is rajtuk keresztül bonyolítom.

**Mondjál valamit a hanghordozóidról.**

– Ma már 17 hanghordozón hallható a hangom... Szerepelek Bangó Margit lemezén, a 100 tagú cigányzenekarral, duót éneklek Rigó „Bufó” Sándorral. Van közös lemezem az ismert csallóközi zenésszel, Rigó Jancsikával is. **Gondolom, még tervezel újabb felvételeket...**

– Tele vagyok tervekkel. A következő CD saját szerzeményű dalokból áll majd. Eddig 13 dalt írtam, ebből talán 7 jelent meg lemezen. Most olyan válogatás készül, amely kizárólag az én dalimat, szövegeimet tartalmazza. A következő albumon pedig autentikus cigányzenét éneklek majd. Itt az igazi meglepetés a kíséret lesz: a hagyományos cigányzene-kíséretet fogjuk modern diszkós alapokkal ötvözni. Ilyen koncepciójú lemez ez idáig még nem készült, meglepetésnek szánjuk... Van egy régi álmom is: testvéreimmel, akik kitűnően énekelnek, szeretnék elkészíteni egy, úgymond, „családi” albumot. Az lesz majd a következő.

**Lakóhelyeden, Csallóközsütörtökben 2007-ben egy ünnepség keretében Bangó Margit szimbolikusan meg-**



**koronázott, ezzel mintegy elismert utódjául. Akkor már hat éve figyelte a munkásságodat, hogy mire vagy képes. Hogy fogadtad ezt a nem mindennapi gesztust?**

– Az egész a hátam mögött szerveződött, én nem is tudtam róla. Ha tudok, nem egyeztem volna bele, mert ezzel hatalmas terhet, felelősséget tettek a vállamra. Amúgy persze örülök, hiszen nagy megtiszteltetés, talán egy kicsit korán jött. Nem marad más hátra: igyekezni fogok megfelelni az elvárásoknak. A cél, s ez Bangó Margit akarata is, hogy tovább vigyem, hirdessem a cigány kultúrát...

*(Folytatjuk)*



Március 20-án telt ház előtt adott jótékonysági koncertet a Kicsi Hang együttes a helyi kultúrházban, amelyet a Kis Csali színes előadása nyitott meg. A rendezvény különleges volt: megható, vidám, szívfacsaró, reményt adó és emberséges... Ez a hatalmas összefogás, segítő szándék városunkban példaértékű. A helyszínen összegyűjtött adományokat – 4110 eurót – Kunyik Dóra gyógyulására használják fel, aki súlyos leukémiában szenved. Köszönjük mindenkinek, aki eljött és adakozott, azoknak is, akik nem tudtak eljönni, de eljuttatták hozzánk adományaikat. Mindannyian részesei lesznek Dóra gyógyulásának!

**A szervezők nevében: Lintner Anita és Pirk Ilona  
Sztíz Zoltán – FOTOS felvételei**

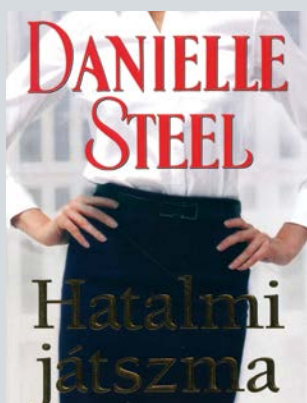




## A ZALABAI ZSIGMOND VÁROSI KÖNYVTÁR AJÁNlja ÚJ KÖNYVEIBŐL

### DANIELLE STEEL: HATALMI JÁTSMZA

Fiona Carson az ország egyik legsikeresebb vállalatának első embere. Nő léteére kiválóan helytáll a férfiak világában, házassága azonban válással végződik, és későbbi kapcsolatai is arról győzik meg, hogy egy női cégvezetőnek esélye sincs a párkapcsolatra. Így hát Fiona minden szabad percét a gyerekeinek szenteli, és



bár ez boldoggá teszi, mégis nyomasztja az elszigeteltség. Marshall Weston az ország második legnagyobb vállalatának vezérigazgatójaként sűtkérezik hatalma fényében. Felesége igazi vezérigazgatófeleség, aki fölálodta saját karrierjét férje pályafutásáért és három gyermekükért. Marshall simulékony modorú, ravasz és látszólag feddhetetlen. Két sikeres cégvezető, akik naponta bizonyítanak a legélesebb helyzetekben. Mindketten zseniálisak a hatalmi játszmákban, de van köztük egy óriási különbség: az egyikük nő, a másikuk férfi – és ez döntő módon befolyásolja sorsukat és a hatalomhoz való viszonyukat. Karrierjük talán irigylésre méltó, de mindketten nagy árat fizetnek érte. Vajon kit és mit képesek feláldozni, hogy a csúcson maradhassanak?

**HOZLEITER FANNY MOSOLYKA: TE DÖNTESZ**  
Vajon mivel töltenék ki egy napot, ha nem lennék tolvások? Sosem feküdnék

le, nehogy véget érjen az a csodálatos nap? Fogócskázni, dögös túsarokban sétálgatni, fára mászni és rengeteget táncolni? Nyakába ugranék az összes számomra fontos embernek? Sétálgatni a Dunaparton és a Városligetben, angyalkát rajzolni a hóba vagy az avarba? Sok mindent kipróbálnék, akár fejen állva is?

Sokáig kerestem a választ a miértekre. Vajon miért lettem beteg? Miért küzdök tovább? Ma már tudom a választ. Azért, hogy megmutassam a világnak: nincs lehetetlen!

Fanny izomsorvadással született. Az orvosok mindössze 18 évet jósoltak neki, ám ő ma már 25 éves, dolgozik, és sorban valóra váltja az álmait. Mindig mosolyog, pedig folyamatos harcot vív a betegségével, az étellel, a hétköznapi



nehézségekkel. Bár egyedül nem tud megfordulni az ágyban, sem egy kupakot lecsavarni az ásványvizes üveg tetejéről, mégis imád élni, és az a célja, hogy egyszer egy asztal tetején táncoljon szilveszter éjszakáján. Fanny nem hajlandó elkeseredni, és pozitív hozzáállása már sokszor átsegítette a legheteténebb helyzeteken. Megható önéletrajza mindenkinek megtanítja: az életben minden csakis rajtunk múlik!



Hiánypótló munka Simon Attila Magyar idők a Felvidéken 1938–1945 című könyve, melyet március 26-án mutattak be a Zalabai Zsigmond Városi Könyvtárban. Az élvezetes stílusban megírt könyvet Kovács László tanár úr méltatta. A szlovákiai magyar kisebbség két világháború közötti történelmével foglalkozó történész betekintést nyújt a Felvidék történetének e különös – és sok szempontból tragikus – időszakába, bemutatja a társadalmat érintő viharos változásokat. Kiderül, hogyan élte meg a Felvidék lakossága a nagy visszatérést, hogyan követte a virágözönös-fehér lovas bevonulást a nagy kiábrándulás, hogyan váltak a felszabadítók-ból „anyások”.  
(vk)

## A megfogant gyermekek világnapja

„Védjük a még nem kikelt sasokat, védjük a meg nem született gyermekeket is!” – így hangzott a civil kampány fő mottója 2015-ben március 25-én, a megfogant gyermekek világnapja alkalmából. „A szirti sas tojásának eszmei értéke 4610 euró. Ezzel szemben a megfogant emberi életet a várandósság 12. hetének végéig semmilyen törvény nem védi, ha az anya bármily ok miatt úgy dönt, hogy elveteti. A várandósság 12. hetének utolsó napjáig az abortusz engedélyezett. Szlovákiában a meg nem született emberi életnek kisebb az értéke, mint a meg nem született szirti sas fiókájának” – hirdeti a szórólap, melyet fehér szalagokkal együtt osztottak az önkéntesek.

A „Fórum života” civil társulás több együttműködő partner segítségével már 15. éve szervezi ezt a megmozdulást



március és április hónap folyamán. Célja az, hogy már a foganás pillanatától kezdve tiszteletet ébresszen az emberi élet iránt, és fel-emelje hangját azok védelmében, akik magukat még nem tudják megvédeni. Az idej felvilágosító kampányba a somorjai VITA HUMANA polgári társulás önkéntesei is bekapcsolódtak, és városszerte osztogatták a fehér szalagot és a szórólapot.

**Bándy Katalin**



PomléRun futóverseny harmadszor

# Eseménydús nap Csölösztön

**Közeledik május 8-a, a már hagyományos PomléRun futóverseny időpontja. A verseny 3. évfolyamáról Renáta Vadoczová tájékoztatta lapunkat.**

A somorjai PomléRun futóverseny az előző sikeres két évfolyamnak köszönhetően olyan eseménnyé nőtte ki magát, amely egyre több érdeklődőt, aktív és hobbifutót vonz nemcsak Somorjáról, hanem Pozsonyból és a környező településekről is. A verseny területén futközelgő 3. évfolyama számos újdonsággal, programmal jelentkezik. A főszervező ezúttal az Elements Resort társaság lesz, a CZ Slovakia részvénnytársaság társrendezőként veszi ki részét a szervezésből. Változik a verseny helyszíne, a Pomléből áthelyeződik Csölösztőre, az újonnan nyíló sport- és pihenőközpontba, amely kényelmesebb, tágasabb, és a korábbiaknál jobb feltételeket teremt a versenyzőknek, szurkolóknak egyaránt.

A verseny reggel nyolc órákor kezdődik. Az első négy kategória résztvevői (óvodások – 200 méter, az alapiskolák alsó tagozata – 800 méter, felső tagozat – 1500 méter, hobbifutók – 3,3 km) a sportközpont területén futják le a távot, a legkitartóbbak pedig 10 km-es távon kifutnak a Pomlé városi parkba. A távok megtételét követően a futók bizonyára örömmel élnek majd az Elements Resort nyújtotta lehetőséggel, miszerint 50 százalékos kedvezménnyel vásárolhatnak belépőt az újonnan megnyíló akvaarénába.

A rendezvény korántsem ér véget a futással. A verseny résztvevői megnézhetik a



nemzetközi díjlovagló- és díjugratóversenyt. A gyermekekre is számos látványosság és kísérőprogram vár. Katka Knechtová koncertjét követően az est nagyszabású diszkóval zárul.

A PomléRun futóverseny 3. évfolyamának résztvevői tehát egy kellemes, élménydús napot tölthetnek el az Elements Resort terüle-

tén, miközben a benevezett felnőtt versenyzők szívét melengedheti az az érzés is, hogy a saját örömeikön kívül egy jó ügy érdekében is futnak: a nevezési díjából származó összeget a szervezők a Pomléi úti speciális alapiskola részére szervezett sportrendezvényre fordítják. **További információk:** [www.pomlerun.sk](http://www.pomlerun.sk)

## A VÁROSI RENDŐRSÉG HÍREI

- **Március 1-jén** 22.20 órákor a városmajori játszótéren kellett beavatkozniuk a járőröknek, mivel három személy egy mobiltelefon keresése közben hangoskodott.
- **Március 2-án** 12.00 órákor bejelentés érkezett a rendőrségre, hogy ismeretlen személy építkezési törmelékkel helyezte el a városmajori konténer mellett. A rendőrök az elkövetőt kilétének megállapítása után kötelezték őt a hulladék meghatározott időn belüli eltávolítására.
- **Március 3-án** 17.20 órákor az Iskola utcában egy kis termetű, szürke színű kutya bolyongott. A járőrök az ebet befogták, és a menhelyre szállították. 17.30 órákor jelentkezett az eb tulajdonosa, akit a 2/2010-es számú városi rendelet 8/1f paragrafusában fog-

laltak megszegése miatt pénzbírságra ítélték.

- **Március 6-án** 15.50 órákor az egyik Pozsonyi úti szórakozóhelyre hívták ki a rendőröket, mert egy ittas vendég agresszívan viselkedett és sértegette a pincérnőt. Az elkövetőt a 372/1990-es törvény 49/1a paragrafusában foglalt megszegéséért pénzbírsággal büntették.

- **Március 9-én** 20.50 órákor a Gazda sori garázsoknál egy fiatalokból álló csoport hangoskodott. A hangoskodás oka alkoholfogyasztás volt. Mivel ez közterületen tilos, nem került el őket a pénzbírság.

- **Március 10-én** 11.55 órákor bejelentés érkezett a rendőrségre, miszerint a Pomléi úton egy ismeretlen sérült személy fekszik a földön. Az illetőnek

véres volt az arca és felszakadt a szemöldöke. A járőrök riasztották a gyorsmentőket, akik az elsősegélynyújtást követően a dunaszerdahelyi kórházba szállították a sérültet.

– 14.30 órákor újabb bejelentés érkezett: a Kaszárnya utcában a méntelepen az egyik fán egy felakasztott személy található. A városi rendőrök értesítették az állami rendőrséget, amely tovább vizsgálja az esetet.

- **Március 13-án** 16.10 órákor a Kaszárnya utcai áruházban tolvajok garázdálkodtak. Mire a kihívott járőrök a helyszínre érkeztek, az őrző-védő cég tagja már elfogta az egyik tettest. A másik tolvaj egy fekete színű VW Polo személygépkocsin nagy sebességgel elhajtott, miközben súlyosan veszélyeztette a városi rendőrség tagját.

Az ügyben az állami rendőrség nyomoz tovább.

- **Március 14-én** éjjeli egy órákor a Csölösztői út 2-es szám alatt hangosan szólt a zene. Az elkövetőt a csendháborítás miatt pénzbírsággal sújtották.

- **Március 20-án** 22.25 órákor a Pozsonyi úti bevásárlóközpont mellett egy kóborló fehér színű kutyát fogott be a rendőrjárőr. Az ebet elhelyezték a menhelyen.

– 1.35 órákor a Városmajor 2-es szám alatt egy meg nem nevezett személy rugdalta az egyik lakás ajtaját és hangosan kiabált. A csendháborítás miatt pénzbírságot róttak ki rá.

- **Március 22-én** 14.10 órákor a városmajori játszótéren egy fiatalokból álló csoport személt. A járőrök felszólítására eltakarították maguk után a szemetet.





Sportgála, amely újdonságot is hozott

## Jutalom a kimagasló eredményért

A hagyomány folytatódott. A somorjai sportolók ismét remekül szerepeltek a 2014-es évben, így jó oka volt annak, hogy benépesüljön a városi művelődési központ nagyterme.

A somorjai sportklubokban versenyző fiatalok 2014-ben is számos kimagasló eredményt értek el mind hazai, mind nemzetközi szinten. A legjobbak elismerésben részesültek – Orosz Csaba alpolgármester, az önkormányzat ifjúsági és sportbizottságának elnöke mezzel, érmekkel és elismerő oklevelekkel ajándékozta meg őket. A Sportgála első része után Bárdos Gábor polgármester lépett a színpadra, és egy széklet hozott magával.



Orosz Csaba alpolgármester gratulál a sportolóknak

Ugyan miért? Hamarosan kiderült. A sport- és ifjúsági bizottság titkos szavazással 2014 legjobb somorjai sportolójának Linka Tibor kajakost választotta, és mivel Tibor két méter magas, a polgármester úrnak így egyszerűbb volt a gratulálás...

A legjobb sportoló kihirdetése újdonság a városban. Linka Tibor ezt a címet a párizsi U23-as Európa-bajnokságon a K2-ben szerzett ezüstéremmel érdemelte ki. Újdonság, hogy 2015 legjobb somorjai sportolóját egy nagy gálaest keretében már a karácsonyi ünnepek előtt megismerjük. Ki lesz a legjobb? A vívó Bittera Kitti, vagy talán Végh Dávid, aki júniusban fogja képviselni Szlovákiát a bakui Európa Játékokon?

**Duducz Tibor**

**Az elismerésben részesült sportolók:**

**Kajak-Canoe Klub**

Zalka Csaba – kajak

Tesariková Paulína – kajak

Seregi Karolina – kajak

Virágh Krisztián – kenu

Matus Bence – kajak

**Vívóklub**

Bittera Kitti

Egyenes-Pörsök Henrik

Sármány Zoltán

Boda Barbara



A két méter magas Linka Tibornak, aki titkos szavazással lett 2014 legjobb somorjai sportolója, Bárdos Gábor polgármester székre állva gratulál  
**Tóth Ilona felvételei**

Udvardi Jázmin

**Kyokushin Karate Oyama**

**Dojo**

Nagy Dániel

Rigó Ján

Mészáros Kristóf

Rigó Norbert

Nagy Márk

**STK Teniszkлуб**

Méri Eszter

Adriana Viktória Kráľová

Emma Bielíková

**Gladiátor Birkózőklub**

Marchevka Jakub

Holocsi Bence

Čech Dávid

Szeiler Mátyás

Ahmeti Jusuf

**FK Somorja – Gútor**

Sípos József

Labuda Róbert

Kulacs Jakub

Lengyel Tibor

Ravasz Erik

**SBK Somorja – női kosárlabdázók**

Alexandra Hašková

Lelkes Júlia

Óvári Viktória

Sármány Cyntia

Adriána Šustová

**FC STK 1914, Somorja – labdarúgók**

Lami Ádám

Orosz Péter

Sebastian Šnider

Varga István

Radványi Viktor

Linka Tibor, Somorja legjobb sportolója szakácsként is megállja a helyét

## Meglepődött a címen

Linka Tibor a szlovákiai kajakozók egyik legnagyobb tehetsége. Sorra szerzi az érmekeket a nemzetközi versenyeken. Így volt 2014-ben is, amikor Denis Myšákkal ezüstérmet szerzett K2-ben az U23-as Európa-bajnokságon.

**Számítottál rá, hogy 2014-ben te leszel Somorja legjobb sportolója?**

– Egyáltalán nem számítottam rá. Somorján rengeteg jó sportoló van. Azt gondoltam, hogy egy vívó lesz a legjobb.

**Milyen érzés volt hallani a nevedet?**

– Nagyon jó. Örülök ennek a címnek. Remélem 2015-ben is jól fog menni a kajakozás.

**2014 második felében klubot váltottál, az ŠKP Bratislava tagja lettél.**

– Ez a váltás a sikeres Eb után történt. A pozsonyi klubban profi versenyző vagyok. Egyébként továbbra is Somorján edzek.

**Javában tart a felkészülési időszak. Hol edzettek a téli hónapok alatt?**

– Az Egyesült Arab Emírségekben voltunk három hétig, az erőnléti edzéseket Csorbatón végeztük, és voltunk Sevíllá-

ban is. Jelenleg Olaszországban edzünk április közepéig.

**Az Emírségekben milyen vízben edzettek?**

– Egy sós vizű mesterséges öbölben szállhattunk vízre.

**Céljaid 2015-ben?**

– Szeretnék jól szerepelni az U23-as világ- és európai bajnokságokon. Még az is megtörténhet, hogy részt vehetünk a bakui Európa Játékokon. Ezenkívül vár rám az érettségi vizsga a somorjai magán-szakközépiskolában.

**Milyen szakon?**

– Szakács leszek. Én főztem az idei Valentin-napi bálon, és szerencsére senki sem lett rosszul a főzöttömtől...

**Duducz Tibor**



## SZÜLETETT

2015. február 19-én **Bujtár Adam** és **Thuma Max Martin**, február 24-én **Löblová Mia**, március 3-án **Sipos Tibor** és **Haulitzs Alex**, március 4-én **Kobydová Melisa**, március 5-én **Bajusová Sofia Ellie**, március 10-én **Izsmán Eszter**, **Sluka Áron** és **Sluka Dávid**, március 12-én **Nagy Péter Áron** és **Liptáková Viktória**, március 15-én **Tóthová Samira**, március 22-én **Molnárová Hanna** látta meg a napvilágot.

*Sok sikert, újszülöttek!*

## ELHUNYT

2015. február 24-én **Méry Veronika** 73 éves korában, március 9-én **Dömény Jenő** 43 éves korában, március 10-én **Csóka Mária** 82 éves korában, március 15-én **Pullman Teréz** 62 éves korában, március 20-án **Szabó Tibor** 80 éves korában, március 21-én **Pék János** 70 éves korában távozott az élők sorából. *Béke poraikra!*

## KÖSZÖNTŐ

Jó egészséget, sok erőt, örömet, boldogságot kívánunk azon polgártársainknak, akik áprilisban töltik be 70., 75., 80., 85. és ennél több életévüket: **Forgó Margit**, **Sido Márta**, **Hervay Béla**, **Sido Miklós**, **Szalai János**, **Kopáčová Brigita**, **Kalmár Ilona Mária**, **Bíró Margit**, **Körtvély József**, **Sándor Irén**, **Ozsvald Klára**, **Nagy András**, **Szamaranszky György**, **Vavrová Eva**, **Svitek Izabella**, **Halász Jenő**, **Sándor Irén**, **Fehér Júlia**, **Mezei Gizella**, **Jakab Magdaléna**, **Patonyi László**, **Érsek Amália**, **Galbáčová Anna**, **Ellenbacher Erzsébet**, **Horváth Ilona**, **Horváth Erzsébet**, **Molnár József**, **Kocsis Erzsébet**, **Kvačková Mária**, **Németh Gyula**.

## HÁZASSÁGOT KÖTÖTT

2015. március 21-én **Horváth Béla** és **Džamajma Muratiová** esküdték örök hűséget egymásnak. *Gratulálunk!*

## VÁROSI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

- **Április 16.** Richard Baer: Hitted volna – az Orlai Stúdió színházi előadása. Főszerepben: Hernádi Judit és Kern András – 19.00
- **Április 22.** A FRAGILE együttes koncertje – 19.00
- **Április 25.** A katolikus ifjúság bálja – 19.30

## HORGÁSZVERSENY

A Szlovákiai Horgászszövetség somorjai alapszervezete 2015. május 2-án és 3-án tartja hagyományos horgászversenyét.

Az első napon reggel 8.00-tól 11.00 óráig kerül sor a gyerekesenyre (15 éves korig).  
Helyszín: a csölösztoi tó a Kormorán szállónál.  
Másnap reggel 8.00-tól 13.00 óráig zajlik a felnőttek versenye.  
Helyszín: halastó, Tejfalu.  
Frissítőkről a szervezők gondoskodnak!

## A VITA HUMANA polgári társulás

2015. április 7-én az egészségügyi világnap alkalmából és április 30-án 17.00 órakor előadásra hív és vár minden érdeklődőt 14 éves kortól (elsősorban fiatalokat, jegyeseket, házassokat) a somorjai római katolikus pasztorációs központba (Kolostor u. 2.).

Téma: a TERMÉSZETES CSALÁDTERVEZÉS egyik módszere – a BILLINGS-MÓDSZER.

Előadó: Bándy Katalin  
Az előadás díjtalan.

\* \* \*

A VITA HUMANA polgári társulás és a római katolikus plébánia szeretettel és tisztelettel meghívja Önt és kedves családját

2015. május 10-én 16.00 órai kezdettel a somorjai plébánia udvarán megrendezésre kerülő

## IV. CSALÁDI PIKNIKRE.

Gyermekre és felnőttre a finomságok mellett sok játék, muzsika, közösségi élmény és kézműves-foglalkozás vár.

Elérhetőség a 0948 192 700-as telefonszámon és a [www.vitahumana.org](http://www.vitahumana.org) weboldalon.



Bárdos Gábor polgármester és Orosz Csaba alpolgármester március 31-én fejezte ki jókívánásait mindazoknak, akik márciusban töltötték be 70., 75., 80., 85. és ennél több életévüket. Húsvét közeledtével kellemes ünnepeket is kívántak az ünnepelteknek. (ti)

## KÖSZÖNTŐ

Áprilisban ünnepli kerek születésnapját

**JUDr. RABAY LÚDEVÍT ügyvéd.**

Köszönjük, hogy szakmai és emberi hozzáállásával erősíti bennünk a hitet, hogy a törvények betartása mellett is érvényesülhetnek olyan értékek, mint az igazságosság, méltányosság még olyan esetekben is, amikor ez szinte reménytelennek tűnik. Gratulálnak, jó egészséget és sok sikert kívánnak  
*Hálás ügyfelei.*

## KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS



Köszönetet mondunk minden kedves roknak, barátak, volt munkatársnak, iskolatársnak, az STK futballklubnak és mindazoknak, akik 2015. március 25-én elkísérték utolsó útjára a somorjai temetőbe a drága jó férjet, édesapát és nagypapát,

**SZABÓ TIBORT.**

Köszönjük a sok virágot és koszorút.

*A gyászoló család*

## MEGEMLÉKEZÉS



Május 1-jén lesz 10 éve annak, hogy 42 éves korában örökre itt hagyott bennünket drága, szeretett édesanyánk, lányunk, testvérünk,

**FENESNÉ LENGYEL OLGA (Somorja).**

Akik ismerték és szerették, emlékezzenek reá e számunkra szomorú évfordulón.

*Emlékét szeretettel és tisztelettel őrzik: gyermekei, Mónika és Danko, édesanyja, testvére, anyósa és az egész gyászoló család.*



*„Hittünk az életben, bíztunk a gyógyulásban. De ha már abban sem, legalább a csodában! Csoda volt, hogy éltél és minket szerettél. Nem haltál Te meg, csak álmodni mentél.”*

Megtört szívvel emlékezünk a drága kislányra, testvérrre,

**MOLNÁR ANIKÓRA,**

akit a kegyetlen halál 2006. április 19-én 21 évesen ragadtott ki szerettei köréből. Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot ezen a számunkra oly szomorú 9. évfordulón.

*Örökké gyászoló édesanyja, bátyja családjával és az egész rokonsággal*



MESTO ŠAMORÍN UVÁDZA:  
SOMORJA VÁROS BEMUTATJA:

Majáles v

POMLÉ

Majális

2015

**13.00 - 17.00 - Lúka / Rét**

Detské a rodinné zábavné programy,  
interaktívne aktivity.

Gyermek- és családi programok,  
interaktív foglalkozások

Bábkové divadlo

Bábszínház

**15.00 - 22.00 - Javisko / Szabadtéri színpad**

Hasičská dychová hudba / Tűoltózenekar

Mažoretky / Mazsorettek

Simi Dance

LaSuerte Dance Group

**Vadkerti Imre**

**ELÁN KontraBand**

**GOLDDIES koncert**

**1. MÁJ 2015** | **2015. MÁJUS 1.**  
MESTSKÝ PARK POMLÉ | POMLÉ VÁROSI PARK  
Š A M O R Í N | S O M O R J A

vstupné: zadarmo / belépés: ingyenes



Roland Pool

E-mail: rolandfrohlich@gmail.com

Tel.: +421 908 857 073

www.rolandpool.sk

**BAZÉNY** (prekrytie, rekonštrukcia, servis, čistenie)  
**PLOCHÉ STRECHY** (izolácia, zateplenie)



[www.monitorovanie.com](http://www.monitorovanie.com)





# DIGITÁLNA TLAČ UŽ DO 24 HODÍN!

## DIGITÁLIS NYOMTATÁS 24 ÓRÁN BELÜL!

LETÁKY / SZÓRÓLAPOK  
PLAGÁTY / PLAKÁTOK  
NÁPOJÓVÉ LÍSTKY / ITALLAPOK  
VIZITKY / NÉVJEGYKÁRTYÁK  
POZVÁNKY / MEGHÍVÓK



PLAGÁT A3, 50 KS - 29€  
LETÁK A5, 500 KS - 57€  
LETÁK A6, 1000 KS - 67€

V CENE NIE JE ZAHRNUTÝ GRAFICKÝ NÁVRH!

WWW.A-DESIGN.SK



POMLEJSKÁ 2205/2A, ŠAMORÍN  
GRAFICKÉ ŠTUDIO A DIGITÁLNA TLAČ

# VÝPREDAJ - KIÁRUSÍTÁS

-50% -40% -30%



Bratislavská 35  
93101 Šamorín  
(dvor vedľa úradu práce)  
Tel: 0905 624 470

